



جدوال قمبراچان خطبه جمعة سيري 8 / 2022

Bulan Ogos Tahun 2022

ب	تاجوق	تاريخ
1.	هجرة دراغي مؤلف دستتوني	5.8.2022M/ 7 Muharram 1444H
2.	جاءوهي چينتا ترلارغ	12.8.2022M/ 14 Muharram 1444H
3.	زكاة: كفرلوان امة يغ دتوهمه	19.8.2022M/ 21 Muharram 1444H
4.	منشكوري نعمت كمرديكاءن	26.8.2022M/ 28 Muharram 1444H
	خطبه كدوا	

فرچيتقن ديباياهي:



تليفون : 04-5498088

Jawatankuasa Panel Semakan Teks Khutbah Negeri Pulau Pinang

- 1. SS Dato' Seri Dr. Haji Wan Salim bin Wan Mohd Noor (Pengerusi)**
Mufti Kerajaan Negeri Pulau Pinang
- 2. Prof. Madya Dr. Atikullah bin Abdullah**
Pensyarah, Pusat Pengajian Ilmu Kemanusiaan,
Universiti Sains Malaysia
- 3. Ustaz Rosli bin Othman**
Ketua Penolong Pengarah Kanan, Sektor Pendidikan Islam, Jabatan
Pendidikan Negeri Pulau Pinang
- 4. Ustaz Ahmad bin Hashim**
Ketua Pusat Pengajian Tahfiz Al-Quran,
Kolej Islam Teknologi Antarabangsa Pulau Pinang (KITAB)
- 5. Ustazah Rohayati binti Daud**
Penyelaras Program Intervensi Kaunseling,
Universiti Sains Malaysia
- 6. Ustaz Mohd Salmi bin Shaimi**
Guru, Madrasah Irshad Al-Ashraf Al-Wataniah, SPS
- 7. Ustaz Subki bin Mohamed**
Pensyarah, IPG Kampus Tuanku Bainun
- 8. Ustaz Mohd Hanif bin Omar @ Wahab
(Setiausaha)**
Ketua Penolong Pengarah, Bahagian Dakwah
Jabatan Hal Ehwal Agama Islam Pulau Pinang (JHEAIPP)





جاءوهي چينتا ترلارغ

(12 Ogos 2022M / 14 Muharram 1444H)

الْحَمْدُ لِلَّهِ، غَافِرِ الذَّنْبِ وَقَابِلِ التَّوْبِ شَدِيدِ الْعِقَابِ ذِي الطَّوْلِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ إِلَيْهِ الْمَصِيرُ ﴿٣﴾
(سورة غافر)

وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ يُسَبِّحُ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ لَهُ
الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١﴾ (سورة النّعاين)

وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، الْبَشِيرُ النَّذِيرُ، وَالسَّرَاجُ الْمُنِيرُ،
صَلَّى اللَّهُ وَسَلَّم عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْأَمِينِ، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ
بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ،
عِبَادَ اللَّهِ; اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ، وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ إِلَى اللَّهِ رَاجِعُونَ.

سيدغ جمعة يڭ دملياكن الله،

ساي مپرو كشد ديري ساي سنديري دان كشد سيدغ جمعة سكلين، ماريله سام ۲ كيت
بايڭكن هاري اين اداله هاري تراخير كيت دموك بومي الله اين دمان كيت فرلو
قرباء يقي ديري دغن منيڭكتكن كايمانن دان كتقواءن كشد الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى يَعْنِي دغن
ملقساناكن سڳالا فرينتهن دان منجاءوهي سڳالا لارغن.

سبلوم ملنجوتكن بيچارا، دغركنله ادب ۲ مندغر خطبة برايڪوت. قرتام، جاغن
بربوال-بوال. كدوا، جاغن برمائي تيليفون بيمبيت. مانكالا يڭ كتيڭ، جاغن تيدور
دغن سڄاڭ كتيڭ خطيب برخطبة. سموڳ ڪنجرن فهاالا يڭ بسر مغيريغي عبادة يڭ



کیت تونایکن سمات-مات کران الله. قد هاري یغ برکة این، ماري کیت بریکن سفنوه
تومفوان کفد خطبة یغ برتاجوق : "جاءوهي چینتا ترلارغ".

سیدغ جمعة یغ دکاسیهی الله،

افاکه چینتا یغ ترلارغ؟ یغ دمقصودکن دغن چینتا ترلارغ اداله چینتا یغ تیدق
مغیکوت لندسن اکام دان شریعة اسلام. بائی سآورغ مسلم، چینتان یغ فالیغ اوتام
اداله چینتا کفد الله دان رسول الله. کمودین چینتا کفد مخلوق تراوتما کفد ایبو
باف، استری دان قوم کلوارک.

باق کیت مندغر قیصه چینتا ترلارغ یغ ساؤل-اوله سوده منجادی بودیا دالم
مشارکت. این ترماسوقله چینتا ترلارغ سسام جنتینا. ایغتله فرمان الله تنتغ چینتا
دان کاسیه سایغ یغ سبیر منوروت شریعة اسلام سفرتی دالم سورة البقرة، آیات
:223

نِسَاؤُكُمْ حَرْثٌ لَّكُمْ فَأُتُوا حَرْثَكُمْ أَنَّى شِئْتُمْ وَقَدِّمُوا لِأَنفُسِكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا
أَنَّكُمْ مُلْقَوُهُ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٢٢٣﴾

مقصودن: "استری ۲ کامو اداله سباکای کبون تانمن کامو، اولیه ایت داتغیله کبون
تانمن کامو منوروت چارا یغ کامو سوکائی دان سدیاکنله (عمل ۲ یغ بائیق) اونتوق
دیری کامو دان برتقوی له کفد الله سرتا کتاهویله سسوغکوهن کامو اکن منموئین
(قد هاري اخیره کلک) دان بریله خبر کیمیرا واهای محمد کفد اورغ ۲ یغ برایمان."

نامون انیهن قد ماس کینی تردافت للاکی دان وانیتا یغ چندروغ اونتوق مپوکائی دان
ملاکوکن هوبوغن سیکسوال دغن سسام جنتینا. مریک این اداله ماءنسی ۲ یغ تله
ترفسوغ دری فطره یغ سبیر. چینتا مریک تله برألیه اره کفد چینتا ترلارغ یغ دمورکائی
الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى.

ترلوقا که کیت اکن قیصه نبی لوط یغ تله بردعوه کفد قومش یغ هوموسی کسوال (homoseksual) سوفای منیگلکن طبیعه یغ ملاوان فطره ایت. ساعت بسر عقیبه بوروق دری هوبوغن چینتا ترلارغ این یعنی دلمفرکن مریک کدالم نراک جهنم دأخیره کلک. گولوغن این تیدق اکن هیدوف دالم امان دان تنترام ددنیا این کران دبنچی اورغ رامای دسمفیغ ترده کفد فلبارکای بنتوق فپاکیت یغ بولیه ممباوا موت.

مسلمین یغ دملیاکن الله،

سبارکای ایبو باف یغ برتغکوغجواب، کیت واجب منگور انق ۲ سام اد للای اتاو فرمفوان یغ ممفوپایی کچندروغن سیکسوال یغ برتنتاغن دغن فتره کجادیث. حال این ساعت فنتیغ باکی مغهیندري بودیا سوغسغ یغ ترچلا این. جک مریک ماسیه اغکر، واجرله ممبوات ادون کفیهق برواجب اتاو منداقتکن خدمت کاونسلیغ، مگیکوئی فروگرام یغ دانجورکن اونتوق کومونیتی سبکینی دان سبارکای.

مریک فرلو دبنتو دان بوکن دسیسیهکن. مریک جوک دنصیحتکن اگر برتوبه سلاءین منجاء وهکن دیری درقد عنصور ۲ بودیا مروسقکن کران موسوه اسلام سنتیاس برءوسها مپستکن اومت اسلام. فریهاتینله اکن کاداءن انق ۲ للای کیت یغ تیغل داسراما دان برجاءوهن دغن کیت. سکیرا انق کیت مراسکن دیری دأنیاء سچارا سیکسوال، کیت بولیه مغمبیل تیندقن اوندغ ۲ کفد فساله.

سیدغ جمعة سکالین،

جاءوهیله فربواتن یغ ممباوا معصیه دالم کهیدوفن کیت، سسوغکوهن فربواتن یغ موغکر اکن منداقت عذاب یغ دهشت درقد الله سفرتی یغ دتیمفاکن کفد قوم نبی لوط علیه السلام. نگری قوم نبی لوط ایت دگونچغکن دبهاکین اتس کباوه دان بکیتو جوک سبالیقن، لالو اخیرن نگری ایت دتربالیقکن.

الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَىٰ بَرَفَرْمَان دالم سورة العنکبوت، آیات 28:

وَلَوْطًا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ إِنَّكُمْ لَأَتُونَ الْفَحِشَةَ مَا سَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ أَحَدٍ مِّنَ الْعَالَمِينَ ﴿٨٣﴾

مقصودش: "دان (ايگتكنله فريستيوا) نبي لوط تتكلا اي بركات كقد قومش: "سسوځكوهن كامو ملاكوكن فربواتن كجي يځ تيدق قرنه دلاكوكن اوليه ساورځ فون درقد فندودوق عالم اين سبلوم كامو."

عقيبته، مريک دهوجني دغن باتوان يځ فانس سفرتي بارا اتي سچارا برتوبي-توبي منيمفا مريک. الله اکبر! ساغت دهشت بالسن الله ترهادف قوم يځ هاش مغیکوت هاوا نفسو يځ تردوروغ اوليه هاسوتن ابليس دان شيطان. قيصه اين دچريتاکن دالم سورة الأعراف آيات 84:

وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَّطَرًا فَأَنْظَرُوا كَيْفَ كَانَ عَقِيبَةُ الْمُجْرِمِينَ ﴿٨٤﴾

مقصودش: "دان کامي تله مځهوجني مريک دغن هوجن (باتو يځ ممبيناساکن). اوليه ايت، ليهتله، باکايما عقيبة اورځ ۲ يځ ملاکوکن کسالهن."

سيدځ جمعة يځ درحمتي الله،

زمان يځ فنوه فنچاروبا دان چابرن اين، منونتوت کيت سموا سوفاي منجادي همبا الله دان اهلي مشارکت يځ سنتياس مغمبيل برت دانتراساتو سام لاءين. ساورځ ايه مستي منجادي نخودا يځ بائيق ممفو منجادي چونتوه کقد کلوارکن. ساورځ ايبو مستيله سنتياس فيکا دغن فروبهن انق-انقن.

ماله، ستياف اغکوتا کلوارک دان اهلي مشارکت مستي مغمبيل تناک دان برساتو ممبنترس سکالا کجالا معصية کقد چينتا ترلارځ سسام جنتينا اين. جاغن سسکالي برفوتوس اسا اونتوق برءوسها دغن اف جوا چارا دان مندعاءکن اگر اهلي کلوارک اتاو اورځ تردکت يځ داوجي سدميکيان اونتوق کمبالي کقد فطره.

انتارا اوسها یغ دافت دلاکوکن اداله:

فرتام: کیت واجب منکور دغن برحکمه ستیاف هوبوغن ترلارغ سسام جنیس یغ ترلیهت دهادفن مات کیت.

کدوا: کیت فرلو ممبری سوکوغن مورل، کاءونسلیغ سرتا نصیحت دان بيمبیغن کقد مریک یغ سوده ترجبق دغن عملن تیدق صیحت دان مپالهی شریعة این.

کتیک: کیت مستی مغمبیل لگه ۲ سکرا بائی منچکه فربواتن ۲ معصیه دری تروس ملارت. کتورونن کیت دافت دسلامتکن دری اول سکیراڭ سجد کچیل کیت مموقوق مریک دغن دنیلاي ۲ اسلام، ممناو فرکاءولن مریک سباءیقن دان هیدوف دالم بیئّه اسلامیه. میثلن، ملارغ لای برقاکین سفرتی فرمقوان اتاو فرمقوان یغ میروفاءی لای.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْقُرَىٰ ءَامَنُوا وَأَتَّقَوْا لَفَتَحْنَا عَلَيْهِم بَرَكَاتٍ مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وَلَٰكِن

كَذَّبُوا فَأَخَذْنَاهُم بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٦٦﴾

مقصودن: "دان (توهن برفرمان لائی): سکیراڭ فندودوق نکری ایت، برایمان سرتا برتقوی، تنتوله کامی اکن ممبوک کقد مریک (فینتو فغورنیاءن) یغ ملیمقه-لیمقه برکتش، دری لاغیت دان بومی. تتافی مریک مندوستاکن (رسول کامی)، لالو کامی تیمفاکن مریک دغن عذاب سیقسا دسببکن اف یغ مریک تله اوسهاکن."

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْكِتَابِ وَالسُّنَّةِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِالْآيَاتِ وَالْحِكْمَةِ، أَقُولُ قَوْلِي هَذَا ، إِنَّ كَانَ صَوَابًا فَمِنَ اللَّهِ الْمَنَانِ، وَإِنْ كَانَ خَطَاً فَمِنْ نَفْسِي وَالشَّيْطَانِ، وَاسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.



خطبة كدوا بولن اوکوس

2022M/ 1444H

الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَىٰ آلَائِهِ وَإِحْسَانِهِ، وَالشُّكْرُ لَهُ عَلَىٰ تَوْفِيقِهِ وَامْتِنَانِهِ،
وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ تَعْظِيمًا لِحُشْنِهِ،
وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ دَاعِيًا إِلَىٰ رِضْوَانِهِ.
صَلَّى اللَّهُ وَسَلَّم عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِهِ وَصَحْبِهِ، عَدَدَ خَلْقِهِ وَرِضَا نَفْسِهِ،
وَزِنَةَ عَرْشِهِ وَمِدَادَ كَلِمَاتِهِ.
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ تَعَالَى رَبَّكُمْ حَقَّ تَقَاتِهِ، وَاعْمَلُوا بِطَاعَتِهِ وَمَرْضَاتِهِ،
ثُمَّ اْعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى أَمْرُكُمْ بِأَمْرِ بَدَأَ فِيهِ بِنَفْسِهِ؛ فَقَالَ - عَلِيمًا حَكِيمًا:
إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾
[الأحزاب: 56]

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلَّم عَلَىٰ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ مُحَمَّدٍ الْبَشِيرِ النَّذِيرِ، وَالسَّرَاجِ الْمُنِيرِ،
وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنْ آلِهِ وَصَحَابَتِهِ أَجْمَعِينَ، وَعَنِ التَّابِعِينَ، وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى
يَوْمِ الدِّينِ، وَعَنَّا مَعَهُمْ بِعَفْوِكَ وَكَرَمِكَ وَإِحْسَانِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.
اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ،
اللَّهُمَّ آمِنَّا فِي أَوْطَانِنَا، وَأَصْلِحْ وَاحْفَظْ أَيْمَتَنَا وَعُلَمَاءَنَا وَوُزَرَائِنَا وَوُلَاةَ أُمُورِنَا.
اللَّهُمَّ وَفِّقْهُمْ لِمَا فِيهِ عِزُّ دِينِكَ وَنَصْرُ شَرِيعَتِكَ، اللَّهُمَّ اجْعَلْهُمْ هُدَاةً مُهْتَدِينَ
صَالِحِينَ مُصْلِحِينَ وَاشْمَلِ اللَّهُمَّ بِعِنَايَتِكَ وَتَوْفِيقِكَ عَلَىٰ صَاحِبِ الْجَلَالَةِ،



Kebawah Duli Yang Maha Mulia Seri Paduka Baginda Yang di-Pertuan Agong, Al-Sultan Abdullah Ri'ayatuddin Al-Mustafa Billah Shah Ibni Almarhum Sultan Haji Ahmad Shah Al-Musta'in Billah dan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Seri Paduka Baginda Raja Permaisuri Agong, Tunku Hajah Azizah Aminah Maimunah Iskandariah Binti Almarhum Al-Mutawakkil Alallah Sultan Iskandar Al-Haj;

وَكَذَلِكَ صَاحِبُ الْفَخَامَةِ،

Tuan Yang Terutama, Tun Dato' Seri Utama Ahmad Fuzi Bin Haji Abdul Razak, Yang di-Pertua Negeri Pulau Pinang.

اللَّهُمَّ ادْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْغَلَاءَ وَالرِّيَاءَ، وَالرَّبَا وَالزُّنَا وَالزَّلَازِلَ وَالْمِحْنَ وَسُوءَ الْفِتَنِ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ عَنْ بَلَدِنَا هَذَا خَاصَّةً، وَعَنْ سَائِرِ بِلَادِ الْمُسْلِمِينَ عَامَّةً يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ.

اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبَرَصِ وَالْجُنُونِ وَالْجُدَامِ وَمِنْ سَيِّئِ الْأَسْقَامِ، يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

Ya Allah! Dengan sifat-Mu yang Maha Pemurah dan Maha Mendengar, jadikanlah kami dan keturunan kami orang-orang yang istiqamah mendirikan solat secara berjemaah serta mengeluarkan zakat dan melaksanakan waqaf.

Ya Allah! Berilah petunjuk-Mu kepada kami, pemuda-pemuda kami, pemimpin-pemimpin kami untuk memberikan khidmat bakti yang terbaik kepada agama, bangsa dan negara.

Ya Allah! Kau hindarilah kami daripada perbuatan-perbuatan khianat dan durjana yang merosakkan kepentingan agama, masyarakat dan negara.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

عِبَادَ اللَّهِ! إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ
وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿١٠﴾ فَادْكُرُوا اللَّهَ الْجَلِيلَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوا
عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ ﴿١١﴾